|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Eàrr-ràdh 15** |  | **Appendix 15** |
| **Poileasaidh Dìon Chloinne**  Bu chòir do bhuidhnean fios a chur chun na h-Oifis Dìon Chloinne aig an Ùghdarras Ionadail aca airson Poileasaidhean agus Stiùireadh airson Buidhnean Saor-thoileach. Bu chòir gum faighear trèanadh ann an sgìre gach Ùghdarras Ionadail, tron Oifigear Dìon Chloinne.  **Aithris mu Phoileasaidh airson** ………………………………………………………. ***(Ainm na Buidhne)*** |  | **Child Protection Policy**  Groups should contact their Local Authority Child Protection Office for Policy and Guidance for Voluntary Groups. Training should be available in each Local Authority, through the Child Protection Officer.  **Policy Statement for** ……………………………………………………………………...… ***(Name of Group)*** |
| ***Nì sinn mar a leanas***   * Clàr a chumail de gach pàiste/inbheach fo dhìon an sàs anns a’ bhuidhinn le fios buntainneach mu leigheas agus ainm is àireamh gus fios a chur thuca faisg air làimh ri linn èiginn; * Urram a nochdadh do gach duine ; * Cuimhneachadh gu bheil cuid de cheistean dìomhair; * Eisimpleir a nochdadh a dh’iarramaid air feadhainn eile leantainn; * Nuair a ghabhas a leithid dèanamh, gabh beachd air cur-seachadan far a bheil barrachd air aon inbheach an làthair no co-dhiù ann am fradharc is èisteachd dhaoine eile; * A bhith mothachail gum faodadh cuideigin eile brìgh eile a’ thogail bhon na gnìomhan againn fiù ged a bhiodh deagh-rùn aca; * Urram a thoirt do chòir a’ phàiste air prìobhaideachd phearsanta; * Ùine a thoirt seachad gus am faod clann bruidhinn rinn ; * Clann is inbhich a bhrosnachadh gus urram is aire a thoirt do dhaoine eile; * Seasamh a’ ghabhail gus stad a chur air giùlan ann am faclan no gu corporra nach eil iomchaidh; * Cuimhneachadh amharas no casaid sam bith mu mhì-ghnàthachadh AITHRIS seach a SGRÙDADH; * Ceistean a nochdadh agus taic iarraidh dìreach bhon fheadhainn a shònraichear ann am poileasaidh na buidhne mu chloinn;   Gheibhear àireamhan gus fios a chur gu Sgiobaidhean Theaghlaichean Ionadail agus chun a’ Phoileis aig [www.hcpc.scot](http://www.hcpc.scot). (eiseamplair bho aon Ùghdarras Ionadail  **Oifigear Dìon Cloinne Ainmichte airson [ainm na buidhne]:**  Ainm: ………………………………………………………………………………………..……  Fios-conaltraidh : …………..……………………………………………………………… |  | ***We will:***   * Hold a register of every child/protected adult involved with the group including relevant medical details and have a contact name and number close to hand in case of emergencies; * Treat everyone with respect; * Remember that some issues are confidential; * Provide an example we would wish others to follow; * Where possible consider activities which involve more than one adult being present or at least within sight and hearing of others; * Be aware that someone else might misinterpret our actions even if they are well-intentioned; * Respect a child’s right to personal privacy; * Provide time for children to talk to us; * Encourage children and adults to respect and care for others; * Take action to stop any inappropriate verbal or physical behaviour; * Remember to REPORT not INVESTIGATE any suspicions or allegations about abuse; * Only share concerns and seek support from those identified in the group’s child policy   Contact numbers for Local Family Teams and the Police are available at [www.hcpc.scot](http://www.hcpc.scot)  ( example from one local authority)  **Designated Child Protection Officer for [name of group]:**  Name: …………………………………………..……………………………………………………  Contact details: ....……………………………………………………………………………… |